Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Rolling Aventicum	SNR
CLUB 2	Biel-Bienne b	SNR

Lieu / Ort / Location / Luogo	Avenches	Date / Datum / Date / Data	17.06.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	19:45	End / Ende / Fin / Fine	21:42
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SNV06		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	23

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	217502	PRETOT Lionel	
Official scorer / Marqueur	217566	SEILER Gianmarco	
Referee 1 / Arbitre 1	207275	CHAVANNE François	
Referee 2 / Arbitre 2	203421	PONCINI Nicolas	
Tech, Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	6	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	4	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	10	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	20	2

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Rolling Aventicum

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
90	C	KOLB Patrice				208219
19	A	RENTSCH Michel				2246
	G	PICCAND Olivier	X	X	X	97013
	G					
91		LOOSLI Alain				201290
68		CLEMENT Nicolas				2290
18		RUCH Pascal				2241
41		RINDLISBACHER Christophe				2252
17		TRISCONI Yves				98214
93		LEICHT Bastien				204154

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	ISELI Nicolas			202020

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
01:28	90		1				
01:43	91	68	2				
05:39	17		3				
14:45	68	91	4				
17:15	18	91	5				
18:38	90	91	6				
23:36	93		7				
25:44	91		8				
26:28	18	93	9				
32:24	19	17	10				
41:37	17		11				
41:48	93	19	12				
44:58	41	91	13				
48:32	93	18	14				
49:31	91	41	15				
51:21	90	91	16				
52:06	90	91	17				
55:00	91	90	18				
57:05	93	19	19				
57:14	41	93	20	TOTAL			20
				TIME OUT	X	X	X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
03:13	93	2	05:13	E
TOTAL			2 min	

2 Biel-Bienne b

Nr. No.		Surname / Name / Forename / Vorname / Nom / Cognome / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
65	C	CHAVANNE Jean-François				10093
29	A	PERRINJAQUET René				93021
31	G	FLURI Reto	X	X	X	217254
	G					
88		ERARD Karim				201659
51		GAUTIER Lionel				94114
23		LIEB Michael				99165
70		SANSONI Franco				218940
74		SCHNYDER Patrick				215552
18		STEKOFFER Thierry				94137
21		MEYER Serge				30720
69		PETER Marcel				201735

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	
	WYSS Pascal			2176

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
35:16	88	51	1				
46:12	88	70	2				
				TOTAL			2
				TIME OUT	X		X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
17:54	29	2	18:38	G1
29:25	65	2	31:25	G1
30:32	21	2	32:24	E
TOTAL			6 min	